

Logzaid, Bibl. Hell. xv-xvi, 4, 5. 230-233

Καρτᾶνος

⑥

Ἰωαννίνιος

«Ποῦ δ' ἂν δίδης τὸ τοῦ φαίκεος διὰ τῆς χαλκογραφίας ἀναφανέν οἰουμένον
 καὶ τὴν φερωνύμως Ἰωαννικήαν, ἥτοι φωνὴν ἀνάρμοστον, τὸν νυκτῶνα παλαιοῦ τε καὶ
 νέου κέρειον, τὴν κάρτε καὶ χίαν ἔχουσαν τε καὶ ἀκούσασαν βίβλον κατὰ τὸν ἑλ-
 ληνισμὸν καὶ μέσον φανῶ, ἥτοι μέλανος καὶ λευκοῦ. τυχάνουσαν κατὰ τὸν γένειον διδ-
 ακτα τοῦ ἐκείνου ἀγγέλου. »



Legzand, Bibl. Hell. XV-XVI, 1, σ. 220-233.

Καρτάνος

Ἰωαννίνιος

Υπό τοῦ Legzand περιγράφοντος ἐνθ' ἄνωτ. (ἀρ. 95) τὸ βιβλίον ὑπό τίτλου:

« ΤΟ ΠΑΡΟΝ ΒΙΒΛΙΟΝ ΕΝΑΙ Η ΠΑΛΑΙΑ ΤΕ ΚΑΙ ΝΕΑ ΔΙΑΔΙΗ, ἥτοι τὸ ἄνθος καὶ ἀναγκά-
 ον αὐτῆς..... ΜDXXXVI » ἐμφεσιῶται, ἐχρηστικῶς πρὸς τὸν βίον τῆς συγγραφῆς Ἰωανν. Καρτάνου:

Αν f. 39^v, νους τζουνους ην detail qu'il importe de relever: « καὶ τοῦτα ἔπει-
 ἔπειτα καὶ εἶπε τῆς ὑπετάρας ἀγάπης, δὲ τὰ ἔπειτα διὰ μαύχουσιν ἢ ἔπαινον, μέγας
 μου ἔστιν ὁ θεός· ἀλλ' ἔστειλες νὰ εὐρίσκωμαι ἐν τῇ εὐχαρίᾳ, ὅπου μὲ ἔβαλεν ὁ
 Ἀρσένιος, ὁ μητροπολίτης τῆς μοναρχίας, διὰ νὰ τοῦ εἰπῶ ἡν λόγον καὶ μοί-
 νον, μὴ ἔχων τί ποιῆσαι, ἑκατέρωθεν καὶ ἔγραψα τοῦτα διὰ νὰ ἀπενόχη ὁ
 λογιεμένος μου »

Ἐν συνεχείᾳ ἀναδημοσιώσεται ὑπὸ τοῦ Legend (ἐν τοῦ «Ἑλληνισμῶν» τοῦ Μετσοφίδου, σ. 446-447) καὶ περὶ τοῦ καρτάνου μαρτυρία τοῦ Παχωρίου Ρουεάνου:

«Ἐν τοῖς μεθ' ἡμῶν χρόνοις ἀνεξάνη καὶ ἡ τῶν καρτανιτῶν πολυτέλετος αἵρεσις. Καρτάνος γὰρ τις κερυραῖος, τὸ σχῆμα μοναχός, τὴν ἀξίαν δῆθεν ἱερῆς, δι' ἐμπορίαν ἡς Ἀνυλγίαν στήλόμενος, κἀντῷθεν εἰς αἰσχυρῆρας ἐμπορέων, ἐνεβλήθη εἰς φυλακὴν. χρόνον δὲ συχνόν ἔν αὐτῇ διαμείνας, καὶ μὴ ἔχων ὅτι καὶ δράκεεν εἰς ἀπαλλαγὴν, ἀπομύθοις τισὶ βιβλίοις ἐντυχὼν ... καὶ ἐτίθοις πληέτοις λογιδρίοις, ἴδεν ἐπιτήλεις γυναικίνοις διὰ τῆς τῶν πατέρων διδασκαλίας, ἔξ ἑαυτοῦ τε πληέτα, ἣν περ τὸ ποικρὸν πνίγη ἐδίδασκε, ἵδμεν, συνέταξε βιβλίον τινὰ καὶ καὶ τὴν ἐράειν βάρβαρον καὶ ἀσυνήτην καὶ τὰ πηλὰ ἀσφῆ ...». καὶ ὡς συνεχείᾳ ἀπόσπασμα ἐξ ἄλλης ἐπιστολῆς τοῦ αὐτοῦ Ρουεάνου «Πρὸς τοὺς ἐν Βιωετίᾳ χαλκογραφῶντες, περὶ τοῦ Ἰωάννου καρτάνου» (Ἑλληνισμῶν, Μετσοφίδου, σ. 650) :

